

致：製衣業訓練局
九龍九龍灣大業街 63 號
電話：2663 6300 傳真：2795 0452

To : Clothing Industry Training Authority
63 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon
Tel : 2263 6300 Fax : 2795 0452

空缺編號 Job Vacancy No. : _____

填妥本表格後請連同 貴公司的商業登記證副本傳真或電郵至本局教學行政部，傳真號碼：2795 0452

Please fill in this form and return the completed form together with a copy of Business Registration Certificate (BRC) to the Student Affairs and Course Promotion Department of the authority by fax or e-mail.

商業登記號碼

BRC Number : _____

商業登記證屆滿日期

BRC Expiry Date _____

職位招聘表 Vacancy Order Form

公司資料 COMPANY INFORMATION

公司名稱

Name of Company (中文) : _____

(English) : _____

聯絡人

Contact Person : _____

電話

Tel No. : _____

公司地址

Address : _____

電郵地址

E-mail Address : _____

業務性質

Manufacturer 製造商

Business Nature : Buying Office 採購公司

Retailing 零售商

職位

Post Title : _____

傳真

Fax No. : _____

網址

Website : _____

Services 服務

Trading 貿易公司

Others 其他 : _____

服務/產品

Service/Product : _____

本港僱員人數

No. of Staff in HK : _____

全球僱員人數 (如有)

No. of Staff Worldwide (if any) : _____

空缺資料 Vacancy Information

職位名稱

Job Title : _____

空缺人數

No. of Vacancy(ies) : _____

職務

Job Description : _____

每週工作天數

Working Days Per Week : _____

每日工作時間

Working Time Per Day : _____

薪金

Salary : Basic salary 基本薪金: HK \$ _____ per month 每月 × _____ payments per annum 發薪次數

Commission/Allowance 佣金/津貼 (Please specify) (請註明) : _____

Bonus 花紅 (if any) (如有) : _____

其他福利 Holiday 假期： Public Holidays 公眾假期 Labour Holidays 勞工假期
Other Benefit(s)：Annual Leave 有薪年假：_____days 天
Medical Scheme 醫療福利： Yes 有 / No 沒有
Others 其他：_____

職位要求 JOB REQUIREMENTS

學歷要求

Education Level：_____

電腦知識 Word 文書處理 PowerPoint 簡報
Computer Knowledge： Excel 試算表 Chinese Word Processing 中文文書處理

Others (please specify) 其他(請註明)：_____

製衣技巧 Pattern Skill 紙樣製作技巧 Marker Planning and Grading Skill 排嘜放碼技巧
Clothing Technical Skill： Sewing Skill 車縫技巧 Knitting Skill 針織技巧

Others (please specify) 其他(請註明)：_____

語言		Spoken 講		Written 寫	
Language：	English 英文	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Good 良好	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Good 良好
	Putonghua 普通話	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Good 良好	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Good 良好
	Chinese (Cantonese) 中文(廣東話)	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Good 良好	<input type="checkbox"/> Fair 普通	<input type="checkbox"/> Good 良好

其他要求

Other Requirements：_____

停止職位刊登日期 Closing Date：_____

- 本公司有興趣給與 貴局學生一個職業講座，請與我們聯絡
Our company would like to conduct a Career Talk for your students. Please contact us.
- 本公司有興趣招聘暑期工，請與我們聯絡
We are interested in employing your students for Summer job. Please contact us.
- 從何途徑得知此服務?
From which channel do you know our placement service?
 Our company has employed CITA's Trainees previously for graduate employment 本公司過往曾聘用製衣業訓練局之學員
 Referral 朋友介紹 Seminar 講座 Promotion Letter 宣傳信件
 Other Channels 其他途徑：_____

負責人簽署
Signature：_____



日期：
Date：_____

如有查詢，請聯絡：
For further enquiry, please contact:

陳志堅先生
Mr. Andrew Chen
電話 Tel: 2263 6386
傳真 Fax: 2795 0452
電子郵箱 Email: andrewchen@cita.org.hk



For internal use:

Received on：_____ Refer to：_____

Remarks：_____